

# Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

*Предварительный отчет*

## 5372-е заседание

Вторник, 14 февраля 2006 года, 11 ч. 20 м.
Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Болтон . . . . . . . . (Соединенные Штаты Америки)

*Члены:*

| | |
|---|---|
| Аргентина | г-н Майораль |
| Китай | г-н Ли Цзюньхуа |
| Конго | г-н Икуэбе |
| Дания | г-жа Лёй |
| Франция | г-н де ла Саблиер |
| Гана | нана Эффа-Апентенг |
| Греция | г-н Василакис |
| Япония | г-н Китаока |
| Перу | г-н де Риверо |
| Катар | г-н ан-Насер |
| Российская Федерация | г-н Денисов |
| Словакия | г-н Бурьян |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | г-н Томсон |
| Объединенная Республика Танзания | г-н Манонги |

## Повестка дня

Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (S/2006/60)



06-24167 (R)

*0624167*

*Заседание открывается в 11* ч. *20* м.

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Вопрос о Гаити**

**Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (S/2006/60)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Гаити с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя г-н Мерорес (Гаити) занимает место за столом Совета.*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2006/60, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити. На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2006/97, в котором содержится проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы информировать членов Совета о том, что в четвертый пункт преамбулы проекта резолюции внесены изменения. Соответственно, четвертый пункт преамбулы гласит:

> «Приветствуя достигнутый к настоящему времени прогресс в политическом процессе в Гаити и настоятельно призывая всех гаитян продолжать участие в нем и мирно признать его результаты».

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Аргентина, Китай, Конго, Дания, Франция, Гана, Греция, Япония, Перу, Катар, Российская Федерация, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки.

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями принимается единогласно в качестве резолюции 1658 (2006).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

*Заседание закрывается в 11 ч. 25 м.*